



Kurzanleitung – KOMAR Posterleisten

Die Posterleisten von Komar dienen als Aufhänger für Poster und Kunstdrucke. Sie bestehen aus natürlichem Buchenholz.

Die Klemmschienen kommen zusammen mit einer weichen, braunen Schnur nach Hause. Diese dient als Aufhänger und kann anschließend an einem Nagel oder zum Beispiel an einem Griff eingehängt werden.

Und so funktioniert:

Beide Schnurenden werden jeweils durch das vorhandene Loch an der oberen Bildleiste gefädelt. Damit die Schnur nicht mehr aus dem Loch herausrutscht, sollten die Enden verknotet werden.

Nun kann das Wandbild zwischen die Leisten eingeklemmt werden. Öffne dazu alle Schienen und lege das Bild dazwischen. Der Bildrand sollte jeweils bündig mit den Schienen abschließen. Diese sind mit einem Magneten ausgestattet und halten dein Wandbild fest. Lege die Schienen übereinander und stelle sicher, dass das Wandbild ausreichend gespannt ist. Hänge das Bild nun an der gewünschten Stelle auf und richte es aus.

Quick guide – KOMAR poster hangers

Komar poster hangers can be used to hang posters and art prints. They are made of natural beech.

The clip strips are supplied with a soft brown cord. This is used as a hanger and can be hung on a nail or handle, for example.

This is how it works: thread each end of the cord through the hole in the top hanger. Tie a knot at each end to prevent the cord from slipping out of the hole.

The art print can now be sandwiched between the strips. This is done by opening all the strips and placing the print between them. Each edge of the picture should be flush with the strips. These are fitted with magnets and hold your art print firmly in place. Place one strip above the other and make sure the art print is adequately flattened out. Now hang the print where you want to have it and straighten it.

Guide rapide – Baguettes pour poster KOMAR

Les baguettes pour poster de Komar permettent de suspendre des posters et des impressions d'art. Elles sont fabriquées en bois de hêtre naturel.

Les rails de serrage sont fournis accompagnés d'un cordon souple de couleur marron. Celui-ci sert d'accessoire de suspension et peut ensuite être accroché à un clou ou, par exemple, à une poignée.

Et voilà comment cela fonctionne : les deux extrémités du cordon doivent être enfilées à travers le trou déjà percé sur la baguette du haut. Pour que le cordon ne s'échappe pas par le trou, les extrémités doivent être nouées.

Le tableau mural peut maintenant être fixé entre les baguettes. Pour ce faire, ouvrez tous les rails et placez l'image entre eux. Le bord de l'image doit à chaque fois se terminer en affleurement avec les rails. Ils sont dotés d'un aimant et maintiennent votre tableau mural en place. Placez les rails l'un au-dessus de l'autre et assurez-vous que le tableau mural est suffisamment tendu. Accrochez maintenant l'image à l'endroit de votre choix et orientez-la.

Guida rapida - Modanature per poster KOMAR

Le modanature per poster Komar sono utilizzate per appendere poster e stampe d'arte. Sono realizzate in legno di faggio naturale.

Le guide di fissaggio sono fornite insieme a un cordoncino morbido di colore marrone. Questo funge da gancio e può essere appeso, ad esempio, a un chiodo o a una maniglia.

Ecco come funziona: entrambe le estremità della corda vengono infilate nel foro esistente nella guida

superiore del quadro. Le estremità devono essere annodate per evitare che il cavo scivoli fuori dal foro. Il Cuadros pared ora può essere bloccato tra le modanature. A tal fine, aprire tutte le guide e posizionare il quadro tra di esse. Il bordo del quadro deve essere a filo con le guide. Questi sono dotati di un magnete e tengono in posizione il Cuadros pared. Posizionare i binari uno sull'altro e assicurarsi che il Cuadros pared sia sufficientemente teso. A questo punto, appendere il quadro nella posizione desiderata e allinearla.

Guía rápida - Molduras para carteles KOMAR

Las molduras para carteles Komar se utilizan para colgar carteles e impresiones artísticas. Están hechas de madera de haya natural.

Los rieles de sujeción se entregan junto con un cordón suave de color marrón. Éste sirve de colgador y puede colgarse, por ejemplo, de un clavo o de un asa.

Y así es como funciona: Los dos extremos del cordón se enhebran a través del orificio existente en la barra superior del cuadro. Los extremos deben anudarse para evitar que el cordón se salga del orificio.

Ahora se puede sujetar el mural entre las molduras. Para ello, abra todas las molduras y coloque el cuadro entre ellas. El borde del cuadro debe quedar a ras de las molduras. Éstos están provistos de un imán y sujetan el mural. Coloque los rieles uno encima del otro y asegúrese de que el mural está suficientemente estirado. Ahora cuelgue el cuadro en la posición deseada y alinéelo.

Краткое руководство – прижимная планка KOMAR

Прижимные планки для плакатов компании Komar помогут вам повесить на стену постеры и репродукции. Планки изготовлены из натурального бука.

Деревянные зажимы поставляются в комплекте с мягким коричневым шнуром. При помощи петли, образованной шнуром, вы затем сможете повесить изображение на гвоздь, крючок или ручку.

А вот как это работает: оба конца веревки проденьте в существующие отверстия в верхней прижимной планке. Концы завяжите узлом, чтобы шнур не выскользнул из отверстия.

Теперь картину можно зажать между планками. Для этого разъедините все планки и поместите край картины между ними. Край картины должен быть на одном уровне с краем планки. В планку встроены магниты, которые будут удерживать картину на месте. Положите планки друг на друга и убедитесь, что картина достаточно натянута. Теперь повесьте картину на нужное место и выровняйте ее.

